



# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-00261-94-AQ-IND-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

**F.N.C. S.p.A. FABBRICA NAZIONALE CILINDRI**

**Via Maestri del Lavoro Z.I. Via per Gorla - 21040 Cislago (VA) - Italy**

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità  
Conforms to the quality management systems standard

**UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)**

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)  
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

**Progettazione e produzione di: macchine per imballaggio con materiali plastici, valvole di respirazione, arrestatori di fiamma ed accessori per serbatoi di stoccaggio. Produzione di gruppi macchina per linee d'automazione**

*Design and manufacture of machinery and equipment for plating packaging, air valves, flame arresters and fittings for storage tanks. Production of machine groups for automation lines*

Data Prima Emissione

First Issue Date

**1994-07-12**

Data di scadenza

Expiry Date

**2012-05-31**

Luogo e data

Place and date

**Agrate Brianza, (MI) 2010-07-16**

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Settore EA : 18**

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A  
SGA Registrazione N. 003D  
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

**Gianluigi Borghetti**

Lead Auditor

**Vittore Marangon**

Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale  
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito Sincert ([www.sincert.it](http://www.sincert.it)) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.sincert.it](http://www.sincert.it)